

作成日 : August 2, 2009

更新 : Aug 10, 2009

作成 : EE-英語オフィス©

<http://www17.plala.or.jp/EE-EIGO/>

<http://e-eng.cocolog-nifty.com/>

地球温暖化に関する世界の記事の分析

去年の洞爺湖サミットでは福田首相が地球温暖化対策で、日本のイニシアチブを発揮しようとそれなりにアピールしていました。

しかし、その後のウォールストリート発の金融危機で、二酸化炭素の排出抑制よりも景気対策にメディアも注目するようになってしまいました。

それでも、京都議定書採択以来の国連の活動は続いています。

=====*国連のサイトの紹介*=====

国連気候変動枠組み条約

UN Framework Convention on Climate Change

コペンハーゲンへのカウントダウン

COUNTDOWN TO COPENHAGEN

2009年は12月7日から18日にかけてコペンハーゲンで開催される COP 15 会議に象徴されるように、気候変動に対する国際的活動にとって重要な年となる。2007年には、コペンハーゲンで意欲的・効果的な措置を決定することに合意が行われた。

2009 is a crucial year in the international effort to address climate change, culminating in the United Nations Climate Change Conference (COP 15) in Copenhagen, 7-18 December. In 2007, Parties agreed to shape an ambitious and effective international response to climate change, to be agreed at Copenhagen.

記事のリンク：

<http://unfccc.int/2860.php>

=====

世界気象機関（WMO：World Meteorological Organization）では、2008年は1850年の記録以

来、10番目に暑い年だったと報告しています。

=====*WMOの記事の紹介*=====

2008年12月16日

2008年は、1850年の機器による観測開始以来、10番目に暑い年となる見込み。1961年から1990年の平均気温は14.00°Cだったが、2008年はそれを0.31°C上回ったと推定される。ただし、2007年の後半に発生したラニーニャ現象のせいで、21世紀になってからの数年間では低い方であった。

Geneva, 16 December 2008 (WMO) – The year 2008 is likely to rank as the 10th warmest year on record since the beginning of the instrumental climate records in 1850, according to data sources compiled by the World Meteorological Organization (WMO). The global combined sea-surface and land-surface air temperature for 2008 is currently estimated at 0.31°C/0.56°F above the 1961-1990 annual average of 14.00°C/57.2°F. The global average temperature in 2008 was slightly lower than that for the previous years of the 21st century due in particular, to the moderate to strong La Niña that developed in the latter half of 2007.

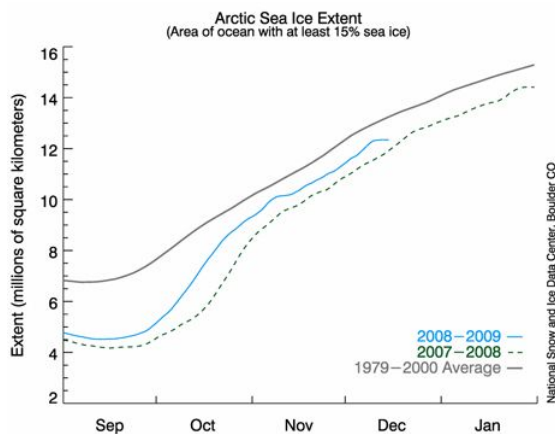
北極海の結氷海域は1979年の衛星観測以来、2番目に小さくなっていた。大洪水、長い旱魃などの異常気象は世界中で報告された。

The Arctic Sea ice extent dropped to its second-lowest level during the melt season since satellite measurements began in 1979. Climate extremes, including devastating floods, severe and persistent droughts, snow storms, heatwaves and cold waves, were recorded in many parts of the world.

http://www.wmo.int/pages/mediacentre/press_releases/pr_835_en.html

=====

米国雪氷データセンター(National Snow and Ice Data Center、NSIDC)には北極の凍結面積の1年間の変化がグラフで示されています。これは海水が15%以上を占める水域の面積を月ごとに追跡したものです。一番上の灰色のグラフが1979年から2000年の平均値ですから、最近の結氷海域の縮小が明確に示されています。



<http://nsidc.org/arcticseaicenews/index.html>

ただし、このような現象と温暖化のペースや二酸化炭素の関係については、まだ、多くの議論があります。また、二酸化炭素濃度と気温の関係も完全には証明されていません。

環境問題は「グリーン」という言葉と結びついたさまざまな商品の開発も促しています。プリウスなどのハイブリッド車や電気自動車もその一例です。特に太陽電池パネルはエネルギー問題に直接係わる製品であり、さらなる日本の技術の進化に期待が集まっています。

他方、不況脱出の切り札として環境製品に重点を

移す企業も出ています。

=====BBCの記事の紹介=====

08:07 GMT, Monday, 3 August 2009 09:07 UK

パナソニック、環境重視で成長

Panasonic goes green to grow

パナソニックの4月から6月の純損失は5億6千万ドル。不振の原因は世界不況による販売低下。

Panasonic's latest earnings figures, released on Monday, showed a net loss of \$560m for April-June, with the company blaming poor sales of electronic goods during the global recession.

関係者は環境に優しい製品を強化することが今後の成長の鍵であると考えている。

But experts say the company's push into environmentally friendly products is the key to future growth.

<http://news.bbc.co.uk/2/hi/business/8180916.stm>

=====

(続く)